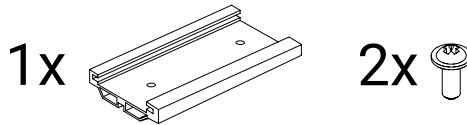
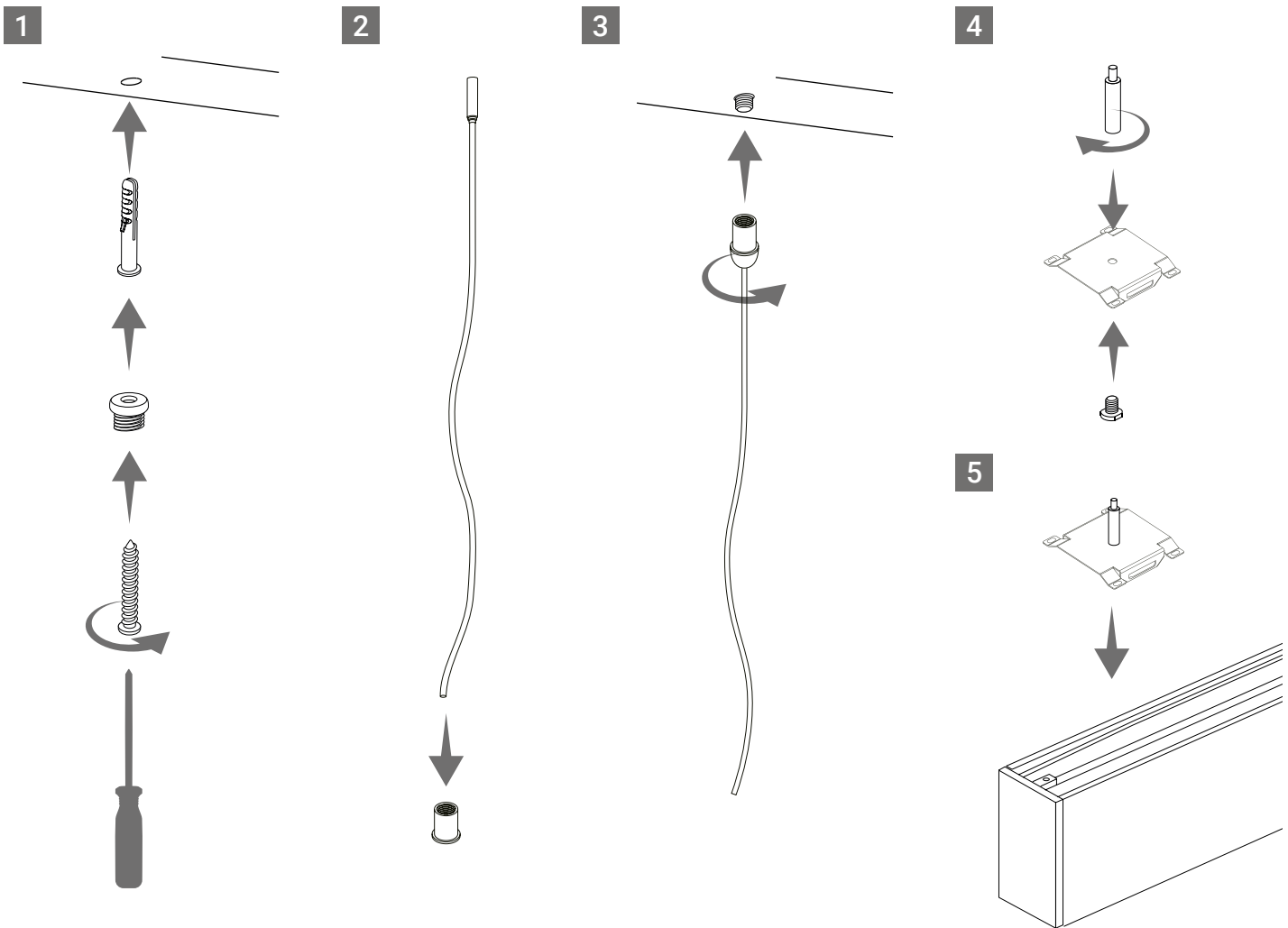
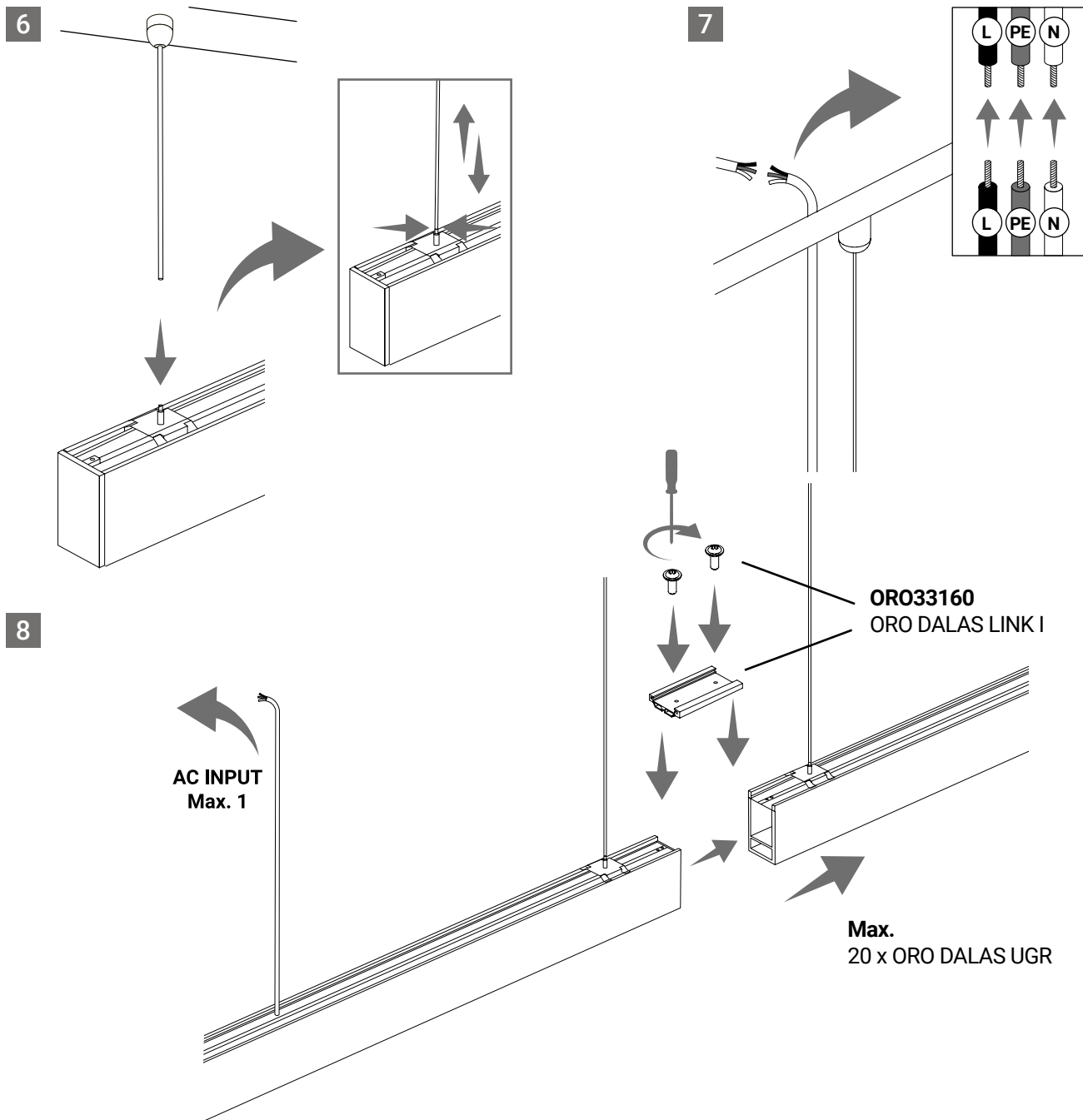

ORO33160 ORO DALAS LINK I


PL Zestaw do montażu liniowego sprzedawany oddzielnie / EN Linear mounting kit sold separately / DE Lineares Montageset separat erhältlich / CZ Sada pro lineární montáž se prodává samostatně / SK Súprava na lineárnu montáž sa predáva samostatne / HU A lineáris szerelőkészlet külön kapható / GR Το kit γραμμικής τοποθέτησης πωλείται ξεχωριστά / PT Kit de montagem linear vendido separadamente / HR Set za linearnu montažu prodaje se zasebno / RU Набор для линейного монтажа продается отдельно / RO Setul pentru montaj liniar se vinde separat / UA Набор для лінійного монтажу продається окремо / LT Linijinio montavimo rinkinys parduodamas atskirai / LV Lineārās montāžas komplekts tiek pārdots atsevišķi / EE Linearse paigalduskomplekt müüakse eraldi / DK Lineært monteringsset sælges separat / SE Linjärt monteringskit säljs separat / NO Lineært monteringssett selges separat **ORO DALAS LINK I (ORO33160)**





PL Źródło światła oraz zasilacz zawarte w tej oprawie może być wymieniane jedynie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje. Jeżeli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód oprawy oświetleniowej ulegnie uszkodzeniu, musi on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia. Montaż może wymagać porady od osoby posiadającej odpowiednie kwalifikacje.

EN The light source and power supply contained in this fixture may only be replaced by the manufacturer, its service representative, or a similarly qualified person. If the external flexible cable or cord of the luminaire is damaged, it shall be replaced exclusively by the manufacturer, his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Installation may require advice from a qualified person.

DE Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle und das Netzteil dürfen nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Die Installation kann die Beratung durch eine qualifizierte Person erfordern.

CZ Světelný zdroj a napájecí zdroj obsažené v tomto svítidle může vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba. Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo vodiče svítidla, musí být vyměněn výhradně výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. Klemový blok není součástí. Instalace může vyžadovat radu od kvalifikované osoby.

SK Svetelný zdroj a napájecí zdroj obsiahnuté v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo iná podobne kvalifikovaná osoba. Ak dôjde k poškodeniu vonkajšieho flexibilného kábla alebo vodiča svietidla, musí byť vymenený výhradne výrobcem, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Inštalácia môže vyžadovať radu od kvalifikovanej osoby.

HU A lámpatestben található fényforrást és tápegységét csak a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. Ha a lámpatest külső rugalmas kábele vagy vezetéke megsérül, azt kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki a veszély elkerülése érdekében.

GR Η πηγή φωτός και το τροφοδοτικό που περιλαμβάνονται σε αυτό το φωτιστικό

μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό του ή άλλο κατάλληλα καταρτισμένο άτομο. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή αγωγός του φωτιστικού υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό του ή άλλο κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί κίνδυνος. Η εγκατάσταση μπορεί να απαιτήσει συμβουλή από έναν εξειδικευμένο άνθρωπο.

PT A fonte de luz e a fonte de alimentação incluídas neste dispositivo só podem ser substituídas pelo fabricante, pelo seu representante de assistência ou por pessoa devidamente qualificada. Se o cabo ou fio flexível externo da luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificação semelhante, a fim de evitar riscos. A instalação pode requerer aconselhamento de uma pessoa qualificada.

HR Izvor svjetla i napajanje u ovoj svjetiljci smiju zamijeniti samo proizvođač, njegov ovlaštení servisier ili druga slično kvalificirana osoba. Ako je vanjski fleksibilni kabel ili vodič svjetiljke oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač, njegov servisni zastupnik ili druga slično kvalificirana osoba, kako bi se izbjegla opasnost. Instalacija može zahtijevati savjet od kvalificirane osobe.

RU Источник света и блок питания, встроенные в этот светильник, могут быть заменены только производителем, его сервисным представителем или другим аналогично квалифицированным специалистом. В случае повреждения внешнего гибкого кабеля или шнура светильника его замена выполняется исключительно производителем, его сервисным представителем или аналогично квалифицированным специалистом во избежание опасности. Установка может потребовать консультации от квалифицированного лица.

RO Sursa de lumină și sursa de alimentare din acest corp de iluminat pot fi înlocuite doar de producător, reprezentantul său de service sau o persoană cu calificări similare. În cazul în care cablul sau conductorul flexibil extern al corpului de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător, reprezentantul său de service sau o persoană cu calificare similară, pentru a evita orice pericol. Instalarea poate necesita sfatul unei persoane calificate.

UA Джерело світла та блок живлення, що входять до цього світильника, можуть бути замінені лише виробником, його сервісним представником або іншою подібно кваліфікованою особою. Якщо зовнішній гнучкий кабель або провід світильника пошкоджено, його заміну

має виконувати виключно виробник, його сервісний представник або інша особа з відповідною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки. Встановлення може вимагати поради від кваліфікованої особи.

LT Šiame švietuve integruotą šviesos šaltinį ir maitinimo šaltinį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba kita panašiai kvalifikuota osoba. Jei švietuvo išorinis lankstus kabelis ar laidas yra pažeistas, jis turi būti keičiamas tik gamintojo, jo techninės priežiūros atstovo arba panašios kvalifikacijos asmens, siekiant išvengti pavojaus. Montavimui gali prireikti patarimo nuo kvalifikuoto asmens.

LV Šajā gaismeklī iebūvēto gaismas avotu un barošanas bloku drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai cita līdzīgi kvalificēta persona. Ja gaismekļa ārējais elastīgais kabelis vai vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no apdraudējuma. Montāža var prasīt padomu no kvalificētas personas.

EE Selles valgustus sisalduvat valgusalikid ja toiteallikad võib vahetada ainult tootja, tema hooldusettevõtte või muu samaselt kvalifitseeritud isik. Kui valgusti väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, tohib selle vahetada ainult tootja, tema hooldusagent või muu samaselt kvalifitseeritud isik, et vältida ohtu. Paigaldamine võib vajada nõu kvalifitseeritud isikult.

DK Lyskilden og strømforsyningen i denne armatur må kun udskiftes af producenten, dennes servicerepresentant eller en anden tilsvarende kvalificeret person. Hvis den eksterne fleksible ledning eller kabel på armaturet er beskadiget, må den udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepresentant eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare. Installation kan kræve rådgivning fra en kvalificeret person.

SE Ljuskällan och strömförsörjningen i denna armatur får endast bytas av tillverkaren, dess serviceombud eller en annan likvärdigt kvalificerad person. Om armaturens externa flexibla kabel eller sladd är skadad, ska den uteslutande bytas av tillverkaren, dess serviceombud eller en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara. Installation kan kräva råd från en kvalificerad person.

NO Lyskilden og strømforsyningen i denne armaturen kan kun skiftes av produsenten, deres servicerepresentant eller en annen tilsvarende kvalifisert person. Dersom den eksterne fleksible kabelen eller ledningen på armaturen er skadet, skal den utelukkende skiftes av produsenten, deres servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare. Installasjon kan kreve råd fra en kvalifisert person.

**PL Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcją użytkownika:
Ryzyko porażenia prądowego oraz pożaru:**

1. W celu uniknięcia porażenia prądowego, przed montażem lub czynnościami serwisowymi należy się upewnić, że napięcie zasilania jest odłączone na wyłączniku głównym.
2. Oprawa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka.
3. Oprawy nie można użytkować w środowisku wilgotnym. Oprawa posiada stopień ochrony IP40.
4. Produkt można użytkować w otoczeniu o temperaturze od -10°C do +40°C.
5. Produkt wrażliwy na polaryzację, należy zapewnić odpowiednią podłączenie. L- Linia, N - Neutralny, PE - uziemienie.
6. **Niedopuszczalne jest montowanie uszkodzonej oprawy!**
7. Nie dotykaj elektronicznych części, wrażliwe na wyładowania.
8. Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła z bliskiej odległości.
9. W celu uniknięcia zarysowań oraz zabrudzeń optycznych części lampy, folię chroniącą należy usunąć po zainstalowaniu.
10. Do montażu należy używać rękawic ESD.
11. Produkt można montować w sposób natynkowy lub podwieszany.

Należy zweryfikować czy napięcie zasilania jest zgodne z wymaganiami podanymi na opakowaniu. Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowane symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

**EN Read and follow all safety instructions:
Risk of Shock or Fire :**

1. To avoid possible electric shock, be sure that power is turned off at fuse box or circuit breaker before installation or servicing of the fixture. For safest operation read and become familiar with complete installation instructions prior to use
2. This luminaire must be installed by qualified licensed electrician and in accordance with the NEC or your local electrical code.
3. Do not use the lamp fixture in high humidity or wet areas. The lamp fixture is IP40 rated only.
4. The operating temperature ranges from -10°C to +40°C.
5. This product is polarity-sensitive. Verify correct polarity of wiring connections. L - line voltage; N - neutral; PE - protective earth.
6. Do not install the lamp fixture if damaged!
7. Do not touch any electronic components as they are sensitive to electrostatic discharge.
8. Do not stare directly into the light beam from a short distance to the source.
9. Remove the protective film from the optical components after the installation is complete. This will help avoid scratching and contamination of the optical components.
10. Install the product while wearing ESD gloves.
11. The product is suitable for surface or suspended installation.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutralising.

**DE Bitte die Gebrauchsanleitung lesen und beachten:
Gefahr durch elektrischen Schlag und Brand:**

1. Zur Abwendung des Stromschlagrisikos vergewissern Sie sich vor den Montage- oder Wartungsarbeiten, dass die Versorgungsspannung am Hauptschalter abgeschaltet ist.
2. Die Leuchte muss von einer Elektrofachkraft installiert werden.
3. Die Leuchte darf nicht in einer feuchten Umgebung eingesetzt werden. Die Leuchte hat die Schutzart IP40.
4. Das Produkt kann in Umgebungen mit Temperaturen von -10°C bis +40°C eingesetzt werden.
5. Polaritätsempfindliches Produkt, auf richtigen Anschluss achten. L- Leitung, N- Neutral, PE- Erdung.
6. Es ist nicht erlaubt, eine defekte Leuchte zu installieren!
7. Keine elektronischen Teile berühren, die empfindlich gegen elektrostatische Entladungen sind.
8. Nicht direkt aus der Nähe auf den Lichtstrahl schauen.
9. Um Kratzer und Verschmutzungen der optischen Teile der Lampe zu vermeiden, sollte die Schutzfolie nach dem Einbau entfernt werden.
10. Bei der Installation ESD-Handschuhe verwenden.
11. Das Produkt ist für die Anbau- oder Pendelmontage geeignet.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/des Recyclings/der Unschildlichbarmachung.

**CZ Přečtěte si návod na použití a postupujte podle jeho pokynů:
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a ohněm:**

1. Za účelem zamezení úrazu elektrickým proudem před instalací nebo servisním zásahem se ujistěte, že napájecí napětí je odpojeno hlavním vypínačem.
2. Svítidlo musí instalovat kvalifikovaný elektrikář.
3. Svítidlo nemůže být provozováno ve vlhkém prostředí. Svítidlo má stupeň krytí IP40.
4. Výrobek je možné provozovat v prostředí s teplotním rozsahem od -10 °C do +40 °C.
5. Výrobek je citlivý na polarizaci, je třeba zajistit správné zapojení. L - pracovní vodič / fáze, N - nulovací vodič, PE - uzemňovací vodič.
6. Je zakázáno montovat poškozené svítidlo!
7. Nedotýkejte se elektronických prvků, jsou citlivé na elektrostatický výboj.
8. Nedívejte se do světelného paprsku z malé vzdálenosti.
9. Abyste předešli poškození a defektům optických prvků lampy, sundejte ochrannou fólii až po úplném namontování svítidla.
10. Při montáži používejte ESD rukavice.
11. Výrobek je možné montovat přímo na strop nebo jako zavěšený.

Toto označení poukazuje na nutnost selektivního zberu opotrebovanej elektrické a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmúj, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätného získavania/recyklingu/utilizácie.

**SK Prečítajte si návod na použitie a postupujte podľa jeho pokynov:
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a ohňom:**

1. Za účelom zabránenia úrazu elektrickým prúdom pred inštaláciou alebo servisným zásahom sa uistite, že napájacie napätie je odpojené hlavným vypínačom.
2. Svietidlo musí inštalovať kvalifikovaný elektrikár.
3. Svietidlo nie je možné používať vo vlhkom prostredí. Svietidlo má triedu ochrany IP40.
4. Produkt je možné používať v prostredí s teplotou -10 °C až +40 °C.
5. Produkt je citlivý na polaritu, musí sa zabezpečiť správne pripojenie. L - vedenie, N - neutrál, PE - zem.
6. Nie je dovolené inštalovať poškodené svietidlo!
7. Nedotýkajte sa elektronických častí citlivých na vybitie.
8. Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča z bezprostrednej blízkosti.

9. Aby sa zabránilo poškriabaniu a znečisteniu optických častí lampy, mala by sa ochranná fólia odstrániť po inštalácii.
10. Při montáži používejte ESD rukavice.
11. Produkt je možné namontovat na ometku alebo zavesiť.

Toto označení poukazuje na nutnost ser trideného opotrebovaného elektrického zboží. Takto označené výrobky nelze vyhadzovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky musí být zvlášť zpracovávány, utištěovány, niceny.

**HU Olvassa és alkalmazza a használati útmutatót:
Áramütés és tűz kockázata:**

1. Az áramütés elkerülése érdekében, a szerelés, vagy a karbantartási munkák elkezdése előtt ellenőrizze, hogy a tápfeszültség a főkapcsolón kikapcsolásra került.
2. A lámpatestet szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
3. A lámpatestet nem szabad nedves környezetben használni. A lámpatest IP40-as védettséggel rendelkezik.
4. A termék -10°C és +40°C közötti környezeti hőmérsékleten szabad használni.
5. A termék érzékeny a polaritásra, azért fontos a megfelelő csatlakozás biztosítása. L - fázis, N - nulla, PE - földelés.
6. Sérült lámpatestet nem szerelhető fel!
7. Ne nyúljon azokhoz az elektronikus alkatrészekhez, amelyeken kisülések fordulhatnak elő.
8. Ne nézzen közvetlenül a fénysugárba közelről.
9. A lámpa optikai részeinek karcolástól és szennyeződéstől való megóvása érdekében a védőfóliát a lámpa beszerelése után kell eltávolítani.
10. A szerelést ESD kesztyűben kell végezni.
11. A termék alkalmas felületi vagy függesztett beépítésre.

Természetvédelmi Rendelet előírásainak megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemétkosárral megjelölt elhasználtodott termékeket. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználtodott elektronokos és elektronikus berendezéseitől, akkor köteles azokat eljuttatni az ilyen termékek gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotórészek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségi állapotára.

**GR Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης:
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαϊγιάς:**

1. Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, βεβαιωθείτε πριν την εγκατάσταση ή τις εργασίες συντήρησης, ότι ο κεντρικός διακόπτης παροχής ρεύματος τος είναι κλειστός.
2. Η εγκατάσταση του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
3. Το φωτιστικό δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε υγρό περιβάλλον. Το φωτιστικό δια- θέτει βαθμό προστασίας IP40.
4. Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από -10°C έως +40°C.
5. Προϊόν ευαίσθητο στην πόλωση, θα πρέπει να εξασφαλιστεί η κατάλληλη συνδεσιμότητα. L- Φάση, N- Ουδέτερος PE- γείωση.
6. Απαγορεύεται η τοποθέτηση καταρτημάτων φωτιστικού!
7. Μην αγγίζετε τα ηλεκτρονικά μέρη, είναι ευαίσθητα στις ηλεκτρικές εκκενώσεις.
8. Μην κοιτάτε απευθείας τη δέσμη φωτός από κοντινή απόσταση.
9. Για να αποφευθούν οι γρατσουνιές και οι βρωμιές στα οπτικά μέρη της λάμπας.
10. προστατευτική μεμβράνη θα πρέπει να αφαιρεθεί μετά την εγκατάσταση. Για την εγκατάσταση χρησιμοποιήστε ανατιστατικά γάντια ESD.
11. Το προϊόν είναι κατάλληλο για επιφανειακή ή αναρτημένη εγκατάσταση.

Αυτή η επισημάνση υποδεικνύει την υποχρέωση διαλόγης αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Τα προϊόντα με αυτή την επισημάνση δεν πρέπει να απορριπτονται όπως τα υπόλοιπα απόβλητα, με την απειλή επιβολής προστασίας. Αυτά τα προϊόντα απαιτούν ειδική μορφή ανακύκλωσης/εξουδετέρωσης.

**PT Leia e siga as instruções de utilização:
Risco de choques elétricos e incêndio:**

1. A fim de evitar choques elétricos, antes da montagem ou operações de manutenção certifique-se de que a tensão de alimentação está desligada no interruptor principal.
2. A luminária deve ser instalada por um electricista qualificado.
3. A luminária não pode ser utilizada em entorno húmido. A luminária tem o grau de proteção IP40.
4. O produto pode ser utilizado a uma temperatura de -10°C a +40°C.
5. O produto é sensível à polarização. É necessário garantir a sua boa conexão. L- Linha, N- Neutro, PE- Terra.
6. Não se permite montar uma luminária danificada!
7. Não tocar as peças elétricas porque são sensíveis a descargas elétricas.
8. Não olhar diretamente no feixe de luz desde pouca distância.
9. Para evitar arranhões e contaminações das partes óticas da lâmpada, a película de proteção deve ser eliminada só depois da instalação.
10. Para a montagem devem ser utilizadas as luvas ESD.
11. O produto é adequado para instalação em superfície ou suspensa.

Esta rotulagem indica a obrigatoriedade da recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Os produtos com esta rotulagem não devem ser descartados como resíduos comuns, sob pena de multa. Estes produtos exigem um tipo especial de reciclagem/neutralização.

**HR Pročitajte i slijedite upute za uporabu:
Riziko porazaenja prądowego oraz požaru:**

1. Kako biste izbjegli električni udar, prije montaže ili servisiranja provjerite da li je napajanje na glavnom prekidaču isključeno.
2. Rasvjetno tijelo mora instalirati kvalificirani električar.
3. Svjetiljka se ne može koristiti u vlažnom okruženju. Svjetiljka ima IP40 razred zaštite.
4. Proizvod se može koristiti u okruženju s temperaturom između -10°C i +40°C.
5. Proizvod je osjetljiv na polaritet, mora se osigurati odgovarajuća veza. L- linija, N - neutralno, PE - uzemljenje.
6. Montaža oštećene svjetiljke je neprihvatljiva!
7. Nemojte dodirivati elektroničke dijelove osjetljive na pražnjenje.
8. Nemojte gledati izravno u snop svjetlosti iz blizine.
9. Da biste izbjegli ogrebotine i prljavštinu na optičkim dijelovima lampe, uklonite zaštitnu foliju nakon instalacije.
10. Za montažu koristite ESD rukavice.
11. Proizvod je prikladan za površinski ili viseću ugradnju.

Ova oznaka označava obvezu odvojenog prikupljanja električnog i elektronicnog otpada. Proizvodi s ovom oznakom ne smiju se odlagati zajedno s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Ovi proizvodi zahtijevaju poseban oblik reciklaže/neutralizacije.

**RU Прочитайте руководство по эксплуатации и соблюдайте его рекомендации:
Опасность поражения электрическим током и пожара:**

1. Во избежание поражения электрическим током перед установкой или техническим обслуживанием следует убедиться, что электрическое напряжение отключено путем отключения

- соответствующего выключателя.
2. Светильник должен устанавливаться электриком с соответствующей квалификацией.
3. Светильники нельзя использовать во влажной среде. Светильник имеет класс защиты IP40.
4. Изделие можно использовать в среде с температурой от -10°C до +40°C.
5. Изделие чувствительно к полярности, необходимо обеспечить соответствующее подключение. L - Фаза, N - Ноль, PE - Земление.
6. Не допускается установка поврежденного светильника!
7. Не прикасайтесь к деталям, чувствительным к электронному разряду.
8. Не смотрите непосредственно на луч света с близкого расстояния.
9. Во избежание царапин и грязи на оптических частях лампы после установки необходимо снять защитную пленку.
10. Для монтажа необходимо использовать антистатические перчатки.
11. Изделие подходит для накладной или подвесной установки.

Эта маркировка указывает на необходимость раздельного сбора электрического и электронного оборудования. Продукты с такой маркировкой не подлежат утилизации вместе с обычными отходами под угрозой штрафа. Эти изделия требуют специальной переработки/обезвреживания.

**RO Cititi și urmati instrucțiunile de utilizare:
Pericol de electrocutare și de incendiu:**

1. Pentru a evita șocurile electrice, înainte de montare sau intretinere, asigurați-vă că sursa de alimentare este deconectată de la intrerupătorul principal.
2. Corpul de iluminat trebuie instalat de către un electrician calificat.
3. Corpul de iluminat nu poate fi utilizat într-un mediu umed. Corpul de iluminat are o clasă de protecție IP40.
4. Produsul poate fi utilizat într-un mediu cu o temperatură de la -10°C până la +40°C.
5. Produsul este sensibil la polaritate, asigurați-vă că există o conexiune corespondențoară. L- Linie, N- Neutru, PE - împământare.
6. Este inacceptabil să montați un dispozitiv deteriorat!
7. Nu atingeți componentele electronice sensibile la descărcări electrice.
8. Nu priviți direct la fascicula luminos din apropiere.
9. Pentru a evita zgărierii și murdăria optică a părților lămpii, folia de protecție trebuie scoasă după instalare.
10. Mănușile ESD trebuie folosite pentru instalare.
11. Produsul este potrivit pentru instalare de suprafață sau suspendată.

În conformitate cu prevederile Legii privind deșeurile, este interzisă punerea echipamentului uzat cu simbolul unui cos de gunoi barat împreună cu alte deșeurii. Utilizatorul, care dorește să elimine echipamentele electronice și electrice, este obligat să le returneze la un punct de colectare a echipamentului uzat. Echipamentul nu conține componente periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

**UA Читайте та слідкуйте за всіма інструкціями з безпеки:
Ризик ураження електричним струмом чи пожежі:**

1. Щоб уникнути можливого ураження електричним струмом, переконайтеся, що живлення вимкнено на електричній коробці або автоматичному вимикачі перед встановленням чи обслуговуванням світильника. Для найбільшньої експлуатації прочитайте і ознайомтеся з повними інструкціями з установок до використання.
2. Цей світильник повинен бути встановлений кваліфікованим ліцензованим електриком і відповідно до NEC чи місцевого електротехнічного кодексу.
3. Не використовуйте ламповий пристрій у високій вологості або в мокрих місцях. Ламповий пристрій має рейтинг IP40.
4. Робоча температура коливається від -10°C до +40°C.
5. Цей продукт чутливий до полярності. Перевірте правильність полярності підключення проводів. L - лінійна напруга, N - нейтраль; PE - захисна земля.
6. Не встановлюйте ламповий пристрій, якщо він пошкоджений!
7. Не торкайтеся електронних компонентів, оскільки вони чутливі до електростатичного розряду.
8. Не дивіться безпосередньо в літарний промінь з невеликої відстані до джерела світла.
9. Зніміть захисну плівку з оптичних компонентів після завершення установок. Це допоможе уникнути подряпин та забруднення оптичних компонентів.
10. Встановлюйте продукт у перчатках ESD.
11. Продукт підходить для поверхневого або підвісного монтажу.

Ці позначення вказують на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

**LT Perskaitykite ir laikykites visų saugos nurodymų:
Sokas arba Gaisras:**

1. Norėdami išvengti galimo elektros smūgio, įsitinkite, kad įrenginio montavimą ar aptarnavimą metu elektros energija yra išjungta skaitikliu dėžėje arba jungiklyje. Saugiausiam naudotojimui perskaitykite ir susipažinkite su visomis įrengimo instrukcijomis prieš naudojimą.
2. Šį lempidėlį turi įrengti kvalifikuotas licencijuotas elektrikas ir vadovautis NEC arba įsų vietos elektrotechninio kodekso nuostatomis.
3. Nenaudokite lempidės įtaiso aukštoje drėgnoje aplinkoje arba šlapiose vietose. Lempidės įtaisas yra skirtas tik IP40 klasifikacijai.
4. Veikimo temperatūros diapazonas nuo -10°C iki +40°C.
5. Šis produktas jautrus polaritetui. Patikrinkite teisingą laidų sujungimo poliarietą. L - linijinė įtampa; N - neutralus; PE - apsauginė žemė.
6. Nenaudokite lempidės įtaiso, jei jis pažeistas!
7. Nelieskite jokių elektroninių komponentų, nes jie yra jautrūs elektrostatiniam išlydimui.
8. Nežiūrėkite tiesiai į šviesos spindulį iš mažos atstumo nuo šaltinio.
9. Pašalinkite apsauginę plėvelę nuo optinių komponentų po montavimo pabaigos. Tai padės išvengti įbrėžimų ir optinių komponentų užteršimo.
10. Įrenginį montuokite dėvint elektrostatines išlydimu pirštinius.
11. Produktas tinkamas paviršiniams arba pakabinamam montavimui.

Šis žymėjimas nurodo reikalingą selektyvų rinkti elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktai, žymėti šia forma, negali būti išmetami taip pat, kaip ir kitos atliekos, grasinant bauda. Šie produktai reikalauja specialaus perdavimo/nešikaidymo.

**LV Lasī un ievēro visus drošības norādījumus:
Elektriskā triecienu vai ugunsgrēka risks:**

1. Lai izvairītos no iespējama elektriskā triecienu, pārliecinieties, ka pirms ierīces uzstādīšanas vai apkopes jauda ir izslēgta pie drošības kastēs vai slēdža. Drošāki darbināt iasiet un iepazīstieties ar pilnīgajām uzstādīšanas instrukcijām pirms ierīces lietošanas.
2. Šo apgaismojumu jāuzstāda kvalificēts licencēts elektrīķis un saskaņā ar NEC vai vietējo elektrisko kodeksu.
3. Neizmantojiet lampas ierīci augstā mitruma vai slapju vietā. Lampas ierīcei ir tikai IP40 klasifikācija.
4. Darba temperatūras diapazons ir no -10°C līdz +40°C.
5. Šis produkts ir polaritātei jutīgs. Pārbaudiet pareizo vadu savienojuma polaritāti. L - līnijas spriegums; N - neutrāls; PE - aizsargzeme.
6. Neuzstādiēit lampas ierīci, ja tā ir bojāta!
7. Neskarot elektroniskos komponentus, jo tie ir jautri pret elektrostatiskiem

- izlādes triecienu.
8. Neskatoties tieši uz gaismas stariem no īsas attāluma līdz avotam.
 9. Noņemiet aizsargplēvi no optisko komponentu pēc uzstādīšanas pabeigšanas. Tas palīdzēs izvairīties no skrāpējumiem un optisko komponentu piesārņojuma.
 10. Uzstādiet produktu, nesājot ESD cimdņus.
 11. Produkts ir piemērots virszemes vai pakaramajam uzstādīšanai.
- Šī marķēšana norāda uz prasību selektīvi savākt elektroiekārtas un elektroierīces atkritumus. Produkti, kuri ir apzīmēti šādi, nedrīkst tikt izmesti tāpat kā citi atkritumi, draudot soda naudā. Šiem produktiem nepieciešama īpaša pārstrādes/neitrālizēšanas forma.

EE Loe ja jārgi kōiki ohutusjuhiseid: Elektrilōogi vōi tulekahju oht:

1. Vōimalki elektrilōogi vāltīmīseks veenduge, et enne seadmē paigaldamist vōi hooldamist oleks vōļ vāļā lūilitatud kaitsekilbis vōi lūilitusedmel.
2. Turvalisima kasutamise tagamīseks lugeje ja tutvuge tāielike paigaldusjuhisestega enne kasutamist.
3. Ārge kasutage lampi niisketes vōi mārģades piirkondades. Lambi kaitseaste on ainult IP40.
4. Tōōtemperatūr jāāb vahemikku -10°C kuni +40°C.
5. See toode on polaarusele tundlik. Veenduge juhtmede ōige polaaruse ōie. L - faasisisene pingē; N - neutraalne; PE - kaitsemaa.
6. Ārge paigaldage lampi, kui see on kahjustatud!
7. Ārge puudutage elektroonilisi komponente, kuna need on tundlikud elektrostaatilisē tūhjenemise suhtes.
8. Ārge vaadake otse valguskiire sisse lūihikese vahemaa tagant allikast.
9. Eemaldage optiliste komponentide kaitsekielē pārstapit vāļā lūilitusē ōpetamist. See aitab vāltida kriimustusi ja optiliste komponentide saastumist.
10. Paigaldage toode elektrostaatilisē tūhjenemise kindlates kindades.
11. Toode sobib paigaldamīseks pinnale vōi riputamīseks.

Selle sildi olemasolu nāitab elektrooniliste ja elektriseadmē selektīvtsev kogumise nōuet. Sellisel viisil mārģistatud tooteid ei tohi āra visata samamoodi nagu muid jāātmē, āhvārdades trahvi. Nende toodete jaoks on vajalik eriline ringlussevōtu/neutraalizēsi vōm.

DK Læs og følg alle sikkerhedsinstruktioner: Risiko for stød eller brand:

PL OSTRZEŻENIA: IP20. Wymiana po uprzednim wyłączeniu zasilania. Temperatura pracy: -10 do +40 stopni C. Temperatura przechowywania: 5 do 30 stopni C. Nie współpracuj ze ściemniaczem elektronicznym. / **EN IMPORTANT:** IP20. Ensure the power supply is cut off before installation. Working/operational temperature: -10° to +40° C. Storage temperature: +5° to +30° C. Do not work with dimmers. / **DE WARNUNGEN:** IP20. Austausch nur bei abgeschalteter Stromversorgung. Betriebstemperatur: von -10 Grad C bis +40 Grad C. Lagertemperatur: von 5 bis 30 Grad C. Nicht dimmbar. / **CZ VAROVÁNÍ:** IP20. Výměnu provádět po vypnutí napájení. Pracovní teplota: -10 do +40 stupňů C. Teplota skladování +5 do +30 stupňů C. Nespolepracuje s elektronickými stmívači. / **SK VAROVANIE:** IP20. Výmenu vykonávať po vypnutí napájania. Pracovná teplota: -10 do +40 stupňov C. Teplota skladovania +5 do +30 stupňov C. Nespolepracuje s elektronickými stmievačmi. / **HU FIGYELMEZTÉTES:** IP20. Csere csak az áramforrásról történő elvezetés lecsatlakoztatás után történhet. Munkahőmérséklet: -10 + 40 °C. Tárolási hőmérséklet: 5 - 30 °C. Nem dolgozik együtt elektronikus dimmerekekkel. / **GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:** IP20. Αντικατάσταση μπουφών να γίνεται μόνο αφού προηγουμένως απενεργοποιηθεί η συσκευή από την παροχή του ηλεκτρικού ρεύματος. Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 έως 40 βαθμούς C. Θερμοκρασία αποθήκευσης: από 5 έως 30 βαθμούς C. Δεν συνεργάζεται με ηλεκτρονικό ροοστάτη (vrtiēp). / **PT ADVERTÊNCIAS:** IP20. A troca deve ser efetuada após desligar a alimentação. Temperatura operacional: de -10 a +40 graus C. Temperatura de armazenamento: de 5 a 30 graus C. Não funciona com reguladores eletrônicos. / **HR VAŽNO:** IP20. Prije instalacije provjerite je li napajanje isključeno. Temperatura: -10 + 40 °C. / **RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** IP20. Менять можно только по отключении от тока. Температура работы: -10 до +40°. Температура хранения: 5 до 30°. Не работайте с электродиммерами. / **RO AVERTIZARE:** IP20. Schimbare doar după oprirea sursei de alimentare. Temperatura de lucru: -10 până la +40 grade C. Temperatura de depozitare: 5 până la +30 grade C. Nu funcționează cu intrerupător electronic de întunecare. / **UA ВАЖЛИВО:** IP20. Переконайтеся, що живлення відключене перед встановленням. Робоча/експлуатаційна температура: від -10° до +40° C. Температура зберігання: від +5° до +30° C. Не працюйте з диммерами. / **LT SVARBU:** IP20. Užtikrinkite, kad maitinimas yra išjungtas prieš įrenginio montavimą. Darbine/eksplotacinė temperatūra: nuo -10° iki +40° C. Saugojimo temperatūra: nuo +5° iki +30° C. Nedirbkite su dimmeriais. / **LV SVARĪGI:** IP20. Pārlicinieties, ka barošanas avots ir izslēgts pirms ierīces uzstādīšanas. Darba/ekspluatācijas temperatūra: no -10° līdz +40° C. Uzglabāšanas temperatūra: no +5° līdz +30° C. Nestrādājiet ar dimmeriem. / **EE OLULINE:** IP20. Veenduge, et toide oleks enne paigaldamist vāļā lūilitatud. Tōō-/kasustemperatūr: -10° kuni +40° C. Hoiustamistemperatūr: +5° kuni +30° C. Ārge tōōtage dimmeritega. / **DK VIKTIGT:** IP20. Sørg for, at strømforsyningen er slukket før installation. Arbejds-/driftstemperatur: -10° til +40° C. Lagringstemperatur: +5° til +30° C. Arbejd ikke med dimmer. / **NO VIKTIG:** IP20. Forsikre deg om at strømforsyningen er slått av før installasjon. Arbeids-/driftstemperatur: -10° til +40° C. Lagringstemperatur: +5° til +30° C. Ikke bruk med dimmere.

PL Instrukcja wyłączenia modułu LED do badania:

1. Zdemontuj boczne pokrywy
2. Zdemontuj odbłyśnik oraz klosz
3. Wsuń moduł z oprawy
4. Odłącz przewody od zasilacza
5. Moduł jest gotowy do badania

EN Instructions for removing the LED module for inspection:

1. Remove the side covers
2. Remove the reflector and diffuser
3. Slide the module out of the fixture
4. Disconnect the wires from the power supply
5. The module is ready for inspection

DE Anleitung zum Herausnehmen des LED-Moduls zur Prüfung:

1. Entfernen Sie die Seitenabdeckungen
2. Entfernen Sie den Reflektor und die Abdeckung
3. Ziehen Sie das Modul aus der Leuchte heraus
4. Trennen Sie die Kabel vom Netzteil
5. Das Modul ist bereit zur Prüfung

CZ Pokyny k vyjmutí LED modulu k kontrole:

1. Demontujte boční kryty
2. Demontujte reflektor a difuzor
3. Vysuňte modul ze svítidla
4. Odpojte vodiče od napájecího zdroje
5. Modul je připraven ke kontrole

SK Pokyny na vybratie LED modulu na kontrolu:

1. Demontujte bočné poklopcy
2. Demontujte reflektor a difúzor
3. Vysuňte modul zo svietidla
4. Odpojte vodiče od napájacieho zdroja
5. Modul je pripravený na kontrolu

HU LED modul eltávolítására vonatkozó útmutató vizsgálathoz:

1. Szerelje le az oldalsó burkolatokat
2. Szerelje le a reflektort és a búrárt
3. Húzza ki a modult a lámpatestből
4. Válassza le a vezetékkeket a tápegységéről
5. A modul vizsgálatra kész

GR Οδηγίες αφάραισης του LED μονάδας για έλεγχο:

1. Αφαιρέστε τα πλαϊνά καλύμματα
2. Αφαιρέστε τον ανακλαστήρα και το κάλυμμα
3. Σύρτε τη μονάδα έξω από το φωτιστικό
4. Αποσυνδέστε τα καλώδια από το τροφοδοτικό
5. Η μονάδα είναι έτοιμη για έλεγχο

PT Instruções para remover o módulo LED para inspeção:

1. Remova as tampas laterais
2. Remova o refletor e o difusor
3. Retire o módulo da luminária
4. Desconecte os fios da fonte de alimentação
5. O módulo está pronto para inspeção

UA Інструкція з вилучення LED-модуля для перевірки:

1. Зніміть бокові кришки
2. Зніміть відбивач і розсіювач
3. Висуньте модуль зі світильника
4. Відєднайте дроти від блока живлення
5. Модуль готовий до перевірки

HR Upute za vađenje LED modula za pregled:

1. Skinite bočne poklopcy
2. Skinite reflektor i difuzor
3. Izvucite modul iz svjetiljke
4. Odspojite vodiče s napajanja
5. Modul je spreman za pregled

RU Инструкция по извлечению светодиодного модуля для проверки:

1. Снимите боковые крышки
2. Снимите отражатель и рассеиватель
3. Выдвиньте модуль из светильника
4. Отсоедините провода от блока питания
5. Модуль готов к проверке

RO Instrucțiuni pentru extragerea modului LED pentru verificare:

1. Demontați capacele laterale
2. Demontați reflectorul și dispersorul
3. Glisați modulul afară din corpul de iluminat
4. Deconectați cablurile de la sursa de alimentare
5. Modulul este pregătit pentru verificare

UA Інструкція з вилучення LED-модуля для перевірки:

1. Зніміть бокові кришки
2. Зніміть відбивач і розсіювач
3. Висуньте модуль зі світильника
4. Відєднайте дроти від блока живлення
5. Модуль готовий до перевірки

LT LED moduli išėmimo instrukcija patikrai:

1. Nuimkite šoninius dangtelius
2. Nuimkite reflektorių ir gaubtą
3. Išstumkite modulį iš šviestuvo
4. Atjunkite laidus nuo maitinimo šaltinio
5. Modulius paruoštas patikrai

LV LED modula izņemšanas instrukcija pārbaudei:

1. Noņemiet sānu vāciņus
2. Noņemiet reflektoru un difuzoru
3. Izbidiet moduli no gaismekļa
4. Atvienojiet vadus no barošanas bloka
5. Modulis ir gatavs pārbaudei

EE LED mooduli eemaldamise juhised kontrollimiseks:

1. Eemaldage külĳkatted
2. Eemaldage reflektor ja kate
3. Lūikake moodul valĳustist vāļā
4. Ūhendage juhtmed toiteallikast lahti
5. Moodul on valmis kontrollimiseks

DK Instruktiones til udtagning af LED-modul til inspektion:

1. Afmonter sidepanelerne
2. Afmonter reflektoren og afskærmningen
3. Skub modulet ud af armaturet
4. Afbryd ledningerne fra strømforsyningen
5. Modulet er klar til inspektion

7. Rōr inte vid nāgra elektroniska komponenter eftersom de ār kānsliga fōr statisk urladdning.
8. Stīra inte direkt in i ljusstrālen frān en kort avstānd till källan.
9. Ta bort skyddsfilmēn frān de optiska komponenterna efter att installationen ār klar. Detta hjālper till att undvika repor och fōroreningar av de optiska komponenterna.
10. Installera produkten med ESD-handskar.
11. Produkten ār lāmplig fōr ytan- eller hāngande installation.

Denna mārķning indikerar kravet pā selektiv insamling av avfall frān elektronisk og elektrisk utrustning. Produkter som ār mārķta pā detta sātē frā inte kasseras pā samma sātē som annat avfall under hot om bōter. Dessa produkter krāver en sārskild form av återvinning eller neutralisering.

NO Les og følg alle sikkerhetsinstruksjoner: Fare for stōt eller bran:

1. For ā unngā mulig elektrisk stōt, forsikre deg om at strōmmen er slātt av ved sikringskappet eller bryteren fōr du installerer eller utfōrer service pā armaturen. For sikrest drift, les og bli kjent med fullstendige installasjonsinstruksjoner fōr bruk.
 2. Denne armaturen mā installeres av en kvalifisert og lisensiert elektriker og i samsvar med NEC eller din lokale elektriske kode.
 3. Ikke bruk lampen i omrāder med hōy luftfuktighet eller vāte omrāder. Lampen har kun en IP40-klassifisering.
 4. Driftstemperaturen varierer frā -10°C til +40°C.
 5. Dette produktet er polaritetsensitivt. Sjekk riktig polaritet av ledningsforbindelser. L - linjespenning, N - nøytral; PE - beskyttende jord.
 6. Installer ikke lampen hvis den er skadet!
 7. Ikke berōr elektroniske komponenter, da de er fōlsomme for elektrostatisk utladning.
 8. Ikke stirr direkte inn i lysstrālen frā kort avstand til kilden.
 9. Fjern beskyttelsesfilmen frā de optiske komponentene etter at installasjonen er fullfōrt. Dette vil bidra til ā unngā riper og forurensning av de optiske komponentene.
 10. Installer produktet mens du bruker ESD-hansker.
 11. Produktet er egnet for overflate- eller hengende installasjon.
- Denna merkingen indikerer kravet om selektiv innsamling av avfall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter merket pā denne mātēn mā ikke kastes pā samme mātē som annet avfall under trussel om bot. Disse produktene krever en spesiell form for gjenvinning eller nøytralisering.